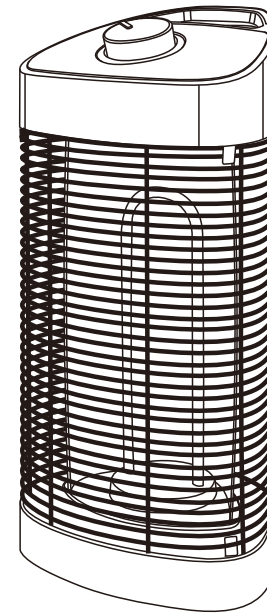


FXA



PATIO HEATER VERTICAL 1200

(502126634 / 6438313559405)

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

GB 1-2

FI 3-5

SE 6-7

NO 8-9

EE 10-11



Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Producent • Tootja • Ražotājs • Gamintojas •
Producent • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12, FI - 00580
Helsinki © Kesko 2020. Made in China. Dystrybucja w Polsce; Onninen sp. z o.o.,
Ul. Emaliowa 28, 02-295 Warszawa, www.onninen.pl Onninen sp. z o.o. jest częścią
Grupy Kesko Oyj.

GB

Before operating heater

Carefully open the transport package and remove all packing material before assembling the heater. Take care of proper disposal of the packing material. Do not allow children to play with the packing material.

IMPORTANT

For your safety, read the instruction manual before operating heater and follow the operating instructions, Keep these instructions for future reference.

The heater may be repaired and maintained only by qualified service personnel in importers own service center.

If the power cord of the heater is broken, the halogen lamp needs to be replaced, or there is some other fault in the heater, only a qualified service person may repair the heater and replace the broken parts. Contact the importer.

SAFETY REGULATIONS

1. Connect the heater only into the protective contact socket installed in accordance with the regulations. If the connection provides problems, please check that no other electrical equipment overloads the fuse. We recommend providing the heater with its own fuse. Use a 10 A fuse or a slow C fuse.
2. Connect the heater only to alternating current and the voltage according to the nameplate.
3. Never touch the parts that contain voltage. Danger to life!
4. Never use the heater with wet hands. Danger to life!
5. Never operate the heater if it or its cable are damaged. Risk of injury.
6. Do not store or use flammable substances or spray bottles close to the operating heater. Risk of fire.
7. Do not use the heater in a flammable atmosphere (e.g., close to flammable gasses or spray bottles). Risk of explosion and fire.
8. Do not insert any foreign objects into the openings of the heater. Risk of injury (electric shock) and the potential damage to the heater.
9. Do not look directly into the light for a long time without interruption.

10. Attention: The heater/guard mesh will become very hot during operation. Therefore, place the heater so that it cannot be accidentally touched. Risk of burns.
11. Do not place clothing, towels or anything that will burn to dry on the heater. Risk of overheating and fire.
12. Children and persons under the influence of drugs are allowed to operate the heater only under supervision. Make sure that children do not play with the electrical heater.
13. The socket outlet must be within arm's reach so that the plug can be quickly pulled out.
14. The operating instructions belong to the heater and should be stored carefully. If the heater changes owners, the operating instructions shall be given to the new owner together with the heater.
15. Allow the unit to cool down before carrying it or storing it away.
16. Be prepared for possible accidents: make sure you know the location of the first aid kit and fire extinguisher and are capable of using them.

PLACE OF USE

- This heater is for indoor or outdoor use.
- Between the guard mesh and flammable objects (e.g., curtains), walls and other structures need to be at least 1,5 m distance.
- The heater may only be installed above or below such materials, which cannot catch fire (no wood or similar).
- Never insert or attach the heater directly below a wall socket.
- As the device delivers radiant heat, make sure that between the heater and the people or objects that are warming, there will be no objects such as furniture.

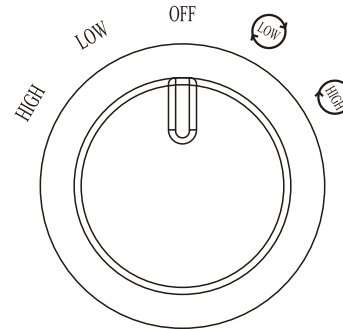
THE MAIN CABLE

- The mains cable must not come into contact with hot parts of the heater.
- Never pull the plug out of the electrical outlet by grabbing the cord. Never move the heater by pulling the cord, and do not use the cord to carry the device.
- Do not wrap the cord around the heater. Do not use the heater when the cable is rolled up.
- Make sure that the cord is not pinched anywhere. Do not pull the cord around sharp edges, over a stove hot plate or through an open flame.

- The extension cord weakens the heater power. Never use extension cord longer than 5 m.

USE

Remove transport supports before operating the heater.



1. Insert the plug into the power socket.
2. The heater has two power ranges. Turn control knob to left LOW (600 W) or HIGH (1200 W) position.
3. Heater has also an oscillation function, where reflector turns and steers heat evenly. Turn control knob to right **LOW** (600 W + oscillation) or **HIGH** (1200 W + oscillation).
4. Switch the heater off by turning control knob to OFF-position.
5. Remove plug from power socket.

PRODUCT INFORMATION

MODEL	FXA VERTICAL 1200
Heating Area	6-10 m ²
Power	600-1200 W
Voltage	220~240V/50-60Hz
Size	24 x 52 x 22 cm
Weight	3 kg
IP Class	IPX4
Lamp Life	5000 h
Lamp	Carbon Fiber
Currency	10 A

CLEANING

- Disconnect the heater from the mains.
- When the heater has cooled down, its housing can be wiped with a dry cloth.
- Do not touch the quartz tube with your fingers, because fingers can leave oily stains, which can cause interference.
- The reflector surface should be cleaned regularly with a dry cloth.
- Do not use abrasive or corrosive cleaning agents.
- Never immerse the heater in water. Danger to life!

WARRANTY

This product and its components are covered by a two-year manufacturing and materials warranty. Keep the sales receipt, make a copy of the receipt and attach it to these instructions for use as a warranty certificate. In warranty matters, reliable verification of the place of purchase and date of purchase must be possible.

WARRANTY PROCEDURE

If a fault is discovered in the product or product component during the warranty period, or if components are found missing during the assembly of the heater, contact the place of purchase.

Before submitting a warranty claim, carefully read the instructions for use and make sure that the claim is not related to improper use or lack of maintenance. In warranty matters, the following data must be submitted to the place of purchase:

- The brand and model of the heater.
- The cause for the claim.
- The part number of the defective part according to the parts list.

Ennen käyttöä

Pura myyntipakkaus huolella ja poista kaikki pakkausmateriaali ennen lämmittimen käyttöä. Huolehdi pakkausmateriaalin asianmukaisesta hävittämisestä. Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

TÄRKEÄÄ

Turvallisuutesi vuoksi, lue käyttöohjeet läpi ennen lämmittimen käyttöönottoa ja toimi käyttöohjeiden mukaisesti. Säilytä käyttöohjeet myöhempiä tarvetta varten.

Lämmitintä saa korjata ja huoltaa vain ammattitaitoinen huoltohenkilö maahantuojan keskushuollossa.

TURVAMÄÄRÄYKSET

1. Liitä lämmitin vain määräysten mukaisesti asennettuun suojakosketinpistorasiaan. Jos liitäntä tuottaa ongelmia, tarkista, etteivät muut sähkölaitteet ylikuormita sulaketta. Suosittelemme varaamaan lämmittimelle oman sulakkeen. Käytä 10 A sulaketta tai hidasta C-sulaketta.
2. Liitä lämmitin vain vaihtovirtapistorasiaan jossa jännite on tyyppikilven mukainen.
3. Älä millloinkaan koske osiin, joissa on jännitettä. Hengenvaara.
4. Älä koskaan käytä lämmitintä märin käsin. Hengenvaara.
5. Älä koskaan ota lämmitintä käyttöön, jos se tai sen sähköjohto ovat vaurioituneet. Loukkaantumisvaara.
6. Älä säilytä tai käytä helposti syttyviä aineita tai suihkupulloja toiminnassa olevan lämmittimen lähellä. Palovaara.
7. Älä käytä lämmitintä helposti syttyvässä tilassa (esim. paloherkkien kaasujen tai suihkupullojen lähellä). Räjähdys- ja palovaara.
8. Älä laita mitään vieraita esineitä lämmittimen aukkoihin. Loukkaantumisvaara (sähköisku) ja laitteen mahdollinen vaurioituminen.
9. Älä katso suoraan valoa kohti pitkää aikaa yhtäjaksoisesti.
10. Huomio: Lämmitin/suojaristikko tulee käytön aikana

hyvin kuumaksi. Aseta siksi lämmitin niin, ettei siihen voida vahingossa koskea. Palovammojen vaara.

11. Älä laita vaatteita, pyyhkeitä tai mitään vastaavaa kuivumaan lämmittimen päälle. Ylikuumenemisja palovaara.
12. Lapset ja lääkkeen vaikutuksen alaiset henkilöt saavat käyttää lämmitintä vain valvonnan alaisina. Pidä huoli, etteivät lapset tai lemmikit pääse kaatamaan lämmitintä.
13. Pistorasian täytyy olla käden ulottuvilla, jotta pistoke voidaan tarvittaessa nopeasti vetää irti.
14. Käyttöohje kuuluu laitteeseen ja tulee säilyttää huolellisesti. Jos lämmitin vaihtaa omistajaa, on käyttöohje annettava laitteen mukana uudelle omistajalle.
15. Anna laitteen jäähtyä, ennen kuin siirrät sitä tai laitat sen säilytykseen.
16. Valmistaudu mahdolliseen onnettomuuteen niin että tiedät missä ensiapupakkaus ja käsisammutin ovat, ja että osaat käyttää niitä.

KÄYTTÖPAIKKA

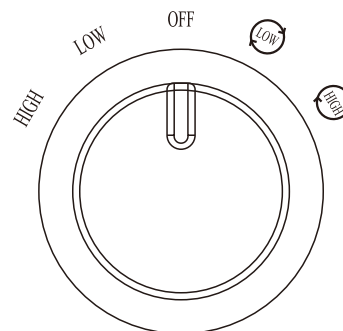
- Lämmitin on tarkoitettu sisä- ja ulkokäyttöön.
- Suojaristikon ja syttyvien esineiden (esim. verhojen), seinien ja muiden rakenteiden väliin ja päälle täytyy jäädä vähintään 1,5 m:n välimatka.
- Lämmittimen saa asentaa vain sellaisten materiaalien ylä- tai alapuolelle, jotka eivät voi syttyä tuleen.
- Sade tai muu kosteus ei saa päästä lämmittimeen.
- Älä koskaan aseta tai kiinnitä lämmitintäsuoraan seinässä olevan pistorasian alapuolelle.
- Koska lämmitin luovuttaa säteilylämpöä, pidä huoli, ettei lämmittimen ja lämmitettävien ihmisten tai esineiden väliin jää esineitä kuten esim. huonekaluja.

VERKKOVIRTAKAAPELI

- Verkkovirtakaapeli ei saa päästä kosketuksiin lämmittimen kuumien osien kanssa.
- Älä koskaan vedä pistoketta johtoon tarttumalla pistorasiasta irti.
- Älä koskaan liikuta lämmitintä vetämällä johdosta, äläkä käytä johtoa lämmittimen kantamiseen.
- Älä kierrä johtoa lämmittimen ympärille.
- Älä käytä lämmitintä johdon ollessa kierrettynä rullalle.
- Pidä huoli siitä, ettei johto jää minnekään puristuksiin.
- Älä vedä johtoa terävien kulmien tai kuuman hellanlevyn yli tai avotulen läpi.
- Jatkojohto heikentää lämmittimen tehoa. Älä käytä jatkojohtoa, jonka pituus ylittää 5 m.

KÄYTTÖ

Poista kuljetustuet ennen käyttöä.



1. Kytke virtajohto pistorasiaan.
2. Lämmittimessä on kaksi tehoaluetta. Käännä säätönappia vasemmalle LOW (600 W) tai HIGH (1200 W).
3. Lämmitintä voidaan käyttää myös oskilloivana, jolloin lämmittimen taustapeili kääntyyilee ja ohjaa lämpöä tasaisesti. Käännä säätönappia oikealla LOW 600 W + oskillointi tai HIGH 1200 W + oskillointi.
4. Sammuta lämmitin kääntämällä säätönappi OFF-asettoon.
5. Irrota virtajohto pistorasiasta.

PUHDISTUS

- Irrota lämmitin ensin verkkovirrasta.
- Kun lämmitin on jäähtynyt, voidaan sen koteloaa pyyhkiä kuivalla liinalla.
- Älä koske sormilla lämpöputkiin, koska niihin voi jäädä läikettä, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä.
- Heijastinpinta pitää puhdistaa säännöllisesti kuivalla liinalla.
- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita.
- Älä koskaan upota lämmitintä veteen. Hengenvaara.

TEKNISET TIEDOT

MALLI	FXA VERTICAL 1200
LÄMMITYSALA	6-10 m ²
TEHO	600 - 1200 W
KÄYTTÖJÄNNITE	220~240V/50-60Hz
MITAT	24 x 52 x 22 cm
PAINO	3 kg
SUOJAUSLUOKKA	IPX4
LAMPUN KÄYTTÖIKÄ	5000 h
LAMPPU	HIILIKUITUVASTUS
SULAKE	10 A

TAKUU

Tällä tuotteella ja sen osilla on kahden vuoden valmistus- ja materiaalitakuu. Säästä ostokuitti, ota siitä kopio ja liitä se näihin käyttöohjeisiin takuudodistuksena. Takuuasioissa on ostopaikka ja ostopäivämäärä kyettävä osoittamaan luotettavasti toteen.

Takuu ei kata osien normaalia kulumista, osien tai pintojen ruostumista, ruostumisesta johtuvia vikoja, laitteen väärinkäytöstä tai huollon laiminlyönnistä johtuvia vikoja ja jälkiä.

TAKUUASIOIDEN KÄSITTELY

Jos tuotteessa tai tuotteen osassa ilmenee vikaa takuuaikana tai osia puuttuu kasattaessa, ole yhteydessä suoraan laitteen ostopaikkaan. Myyjä hoitaa kaikki takuukäsittelyt.

Ennen takuuvaatimusten esittämistä lue käyttöohje huolella läpi ja tarkista, että takuuvaatimus ei johdu käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai huollon laiminlyönnistä. Takuuasioissa seuraavat tiedot on toimitettava myyjälle:

- Merkki ja mallinimi
- Reklamaation syy
- Viallisen osan osanumero osaluettelon mukaisesti
- Kopio ostokuitista tai selvitys ostopaikasta sekä ostopäivämäärä
- Kuluttajan nimi, puhelinnumero, katuosoite, postinumero

Yllämainitut tiedot tulee toimittaa reklamaation tai takuuvaatimuksen yhteydessä. Usein myös valokuvat asiasta auttavat reklamaation ja takuu-asian nopeassa hoitamisessa. Ota reklamoidusta tuotteesta tai sen osasta/viasta 1-3 valokuvaa ja näytä niitä ostopaikassa reklamaation tekemisen yhteydessä.

SE

Före bruk

Avlägsna all förpackningsmaterial noggrant före bruk. Låt ej barn leka med förpackningsmaterialet.

VIKTIGT

För din egen säkerhet, läs och följ noggrant bruksanvisningen före värmaren tas i bruk. Spara bruksanvisningen.

Värmaren får repareras och servas endast av auktoriserad serviceperson i importörens centrala tjänst.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Du får enbart ansluta värmaren till ett på föreskrivet sätt installerat jordat uttag. Skulle du få problem med anslutningen skall du kontrollera att säkringen inte är överbelastad p.g.a. andra strömförbrukande enheter. För värmaren rekommenderas en separat säkring, använd en 10 A eventuellt en trög C- säkring.
2. Värmaren får enbart anslutas till växelspanning enligt märkskylten.
3. Vidrör aldrig spänningsförande delar. Livsfara.
4. Rör aldrig värmaren med våta händer. Livsfara.
5. Ta aldrig värmaren i bruk om den eller nätkabeln är skadad. Risk för personskada.
6. Förvara eller använd inte lättantändliga ämnen eller sprejer i närheten av värmaren i bruk. Brandfara.
7. Använd inte värmaren i lättantändlig atmosfär (t.ex. i närheten av brännbara gaser eller sprejburkar). Expositionsoch brandfara.
8. OBS. För inte in några främmande föremål i värmarens öppningar. Risk för personskada (elektrisk stöt) och skada på apparaten.
9. OBS. Titta inte in i ljuset en längre tid.
10. OBS. Värmare/skyddsgallret värms upp mycket kraftigt under bruk. Placera därför värmaren på ett sådant sätt att oavsiktlig beröring är utesluten. Risk för brännskada.
11. Lägg inte klädesplagg, handdukar eller liknande över värmaren för att torka. Risk för överhettning och brand.
12. Enbart under uppsikt är det tillåtet för barn och personer under inflytandet av läkemedel att använda värmaren.

Se till att barn inte får några tillfällen att leka med elektrisk utrustning.

13. Kontaktuttaget måste alltid vara tillgängligt för att möjliggöra snabb utdragning av nätkontakten.
14. Bruksanvisningen utgör en del av apparaten och skall förvaras omsorgsfullt. Vid ägarbyte måste anvisningen följas med apparaten.
15. Låt apparaten svalna innan du bär den och ställer undan den för förvaring.
16. Förbered för möjlig olycka så att du vet var försthjälpsmedel och släckare är och att du vet hur man använder dem.

PLACERING

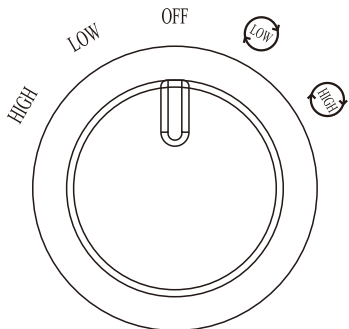
- Den här värmaren är avsedd för inomhus- och utomhusbruk.
- Avståndet mellan skyddsgallret och brännbara föremål (tex. gardiner, väggar och andra byggnadsdetaljer) måste vara minst 1,5 m.
- Värmaren får enbart monteras på och under icke brännbara material.
- Utsätt inte värmaren för regn eller annan fukt.
- Placera resp. fäst aldrig värmaren direkt under ett vägguttag.
- Eftersom värmaren avger strålningsvärme skall du se till att det inte finns några saker, tex. möbler, mellan apparaten och de personer resp. föremål som skall värmas.

NÄTKABEL

- Nätkabeln får inte komma i beröring med heta delar av värmaren.
- Dra aldrig loss kontakten ur uttaget med hjälp av kabeln.
- Flytta aldrig värmaren genom att dra i kabeln och använd inte kabeln för att bära värmaren.
- Linda inte kabeln runt värmaren.
- Använd inte värmare med påfindad kabel.
- Kläm inte fast kabeln, dra den inte över några vassa kanter, ovanför varma spisplattor eller öppen låga.
- Skarvsladd minskar värmarens effekt. Använd bara högst max. 5 m långa skarvsladdar.

BRUK

Ta bort transportstødet före användning.



1. Lägg elkabeln i el pluggen.
2. Värmaren har två effektområden. Vända värmarens justeringsknop till vänster till LOW (600 W) eller till HIGH (1200 W) läge.
3. Värmaren kan användas också så som att reflektor svänger sig och reflekterar värmen jämt. Vänd justeringsknop till höger till LOW (600 W + oscillering) eller till HIGH (1200 W + oscillering) läge.
4. Släck värmaren genom att vända justeringsknopp till OFF-läge.
5. Ta ut elkabeln från kontakten.

TEKNISK INFORMATON

MODELL	FXA VERTICAL 1200
OMRÅDE	6-10 m ²
EFFEKT	600 - 1200 W
SPÄNNING	220~240V/50-60Hz
MÅTT cm	24 x 52 x 22 cm
VIKT	3 kg
SKYDDSKLASS	IPX4
LAMPANS ÅLDER	5000 h
LAMPA	KOLFIBER RESISTANS
SÄKRING	10 A

RENGÖRING

- Koppla bort värmaren från elnätet.
- Sedan den svalnat går det att gnida av skalet med en torr trasa.
- Rör inte värmaren med fingrarna, eftersom du kan få fläckar på rören.
- Reflektorn bör rengöras regelbundet med en torr trasa.
- Använd inte skavande eller frätande rengöringsmedel.
- Sänk aldrig värmaren i vatten. Livsfara.

GARANTI

För denna produkt ges två års garanti på tillverknings och materialfel. Spara kvittot, kopiera det och nita ihop det med bruksanvisningen så gäller det som garantibevis. Ifall du häver till garantin skall inköpsplats och tid anges. Garantin gäller inte fel som uppstått genom normalt slitage eller att grillen blivit rostig, man har använt grillen fel eller försummat att sköta underhållet av den.

HANDLÄGGNING AV GARANTI

Om produkten eller delar av denna visar sig vara defekta under garantitiden eller de saknas vid montaget ska du kontakta importören direkt. Importören sköter alla garantifall.

Före garantikravet, läs igenom bruksanvisningen. Garantin gäller inte om dessa bruksanvisningar försummas.

Följande uppgifter skall lämnas till importören:

- Försäljnings namn
- Orsak till reklamation
- Artikelnummer på defekt del enligt dellistan
- Kopia av kvittot eller uppgifter om inköpsställe och inköpsdag
- namn, telefonnummer, adress och postnummer

NO

För bruk

Fjern all emballasjen nøye før montering. La ikke barn leke med emballasjen.

VIKTIG

Før din egen sikkerhet, les og følg nøye bruksanvisningen før varmeren tas i bruk. Ta vare på bruksanvisningen.

Varmeren må kun repareres og ses over av autorisert fagpersonell.

SIKKERHETSFRSKRIFTER

1. Varmeren kan kun kobles til et foreskrevet installert jordet uttak. Ved problem med tilkoblingen, kontroller at sikringen ikke er overbelastet pga. andre enheter som bruker strøm. Det anbefales en separat sikring til varmeren, bruk 10 A eventuelt en treg C-sikring.
2. Varmeren kan kun kobles til vekselstrøm I følge merkeskiltet.
3. Berør aldri strømførende deler. Livsfare.
4. Rør aldri varmeren med våte hender. Livsfare.
5. Ta aldri varmeren i bruk hvis det eller strømkabelen er skadet. Fare for personskade.
6. Ikke oppbevar eller bruk lettantennelige materialer eller spray i nærheten av varmeren i bruk. Brannfare.
7. Ikke bruk varmeren i lettantennelige atmosfærer (f.eks. i nærheten av brennbare gasser eller spraybokser). Eksplosjons- og brannfare.
8. Obs Ikke før fremmede gjenstander inn i varmerens åpninger. Fare for personskade (elektrisk støt) og skade på varmeren.
9. Obs Ikke se lenge inn I lyset.
10. Obs Varmere/beskyttelsesgitteret varmes kraftig opp ved bruk. Plasser derfor varmeren slik at utilsiktet berøring er utelukket. Fare for brannskade.
11. Ikke legg klesplagg, håndklær eller lignende over varmeren til tork. Fare for overoppheting og brann.
12. Barn og personer påvirket Av legemidler kan bare bruke varmeren under tilsyn. Sørg for at barn ikke får noen mulighet til å leke med elektrisk utstyr.
13. Kontaktuttaket må alltid være tilgjengelig for å gjøre det

mulig raskt å trekke ut nettkontakten.

14. Bruksanvisningen er en del av varmeren og skal oppbevares trygt. Ved eierskifte skal anvisningen følge med apparatet.
15. La apparatet avkjøles før det bæres bort og settes til lagring.
16. Forbered deg på mulige ulykker slik at du vet hvor førstehjelpsaker og brannslukker er, og att du vet hvordan man bruker de.

PLASSERING

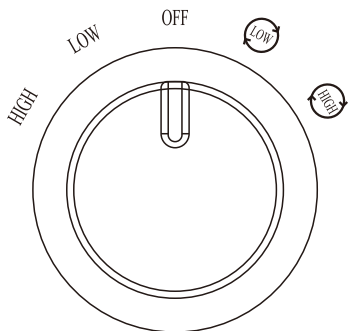
- Avstanden mellom beskyttelsesgitteret og brennbare gjenstander (f.eks. gardiner, vegger og andre bygningsdetaljer) må være minst 1,5 m.
- Varmeren kan kun monteres på og under ikke brennbare materialer (ikke tre eller lignende).
- Plasser henholdsvis fest varmeren aldri rett under et vegguttak.
- Da varmeren avgir strålevarme må man sørge for at det ikke finnes noen ting, f.eks. møbler, mellom apparatet og personer henholdsvis gjenstander som skal varmes.

STRØMLEDNING

- Strømledningen må ikke komme i kontakt med varme deler av varmeren.
- Trekk aldri kontakten ut av uttaket med kabelen. Flytt aldri apparatet ved å dra i kabelen og ikke bruk kabelen til å bære varmeren.
- Surr aldri ledningen rundt varmeren. Bruk ikke varmeren med kabel surret på.
- Ikke kleim kabelen, ikke dra den over skarpe kanter, varme kokeplater eller åpen ild.
- Bruk skjøteledninger kun høyst maks. 5 m lange. Bruker man lengre skjøteledninger oppstår spenningsfall som gir lavere kapasitet.

BRUKSANVISNING

Fjern transportstøtten før bruk.



1. Koble strømledningen til strømuttak.
2. Varmeren har to effektområder. Vri bryteren till LOW (600 W) eller till HIGH (1200 W) punkten.
3. Varmeren kan også brukes som reflektor svinger og reflektere varmen jevnt. Vri bryteren till LOW (600 W + oscillering) eller till HIGH (1200 W + oscillering) punkten.
4. Slå av varmeren ved å vri bryteren til OFF-posisjonen.
5. Koble strømledningen fra strømuttak.

RENGJØRING

- Koble først varmeren fra strømmettet.
- Når den er avkjølt kan man gni av skillet med en tørr klut.
- Ikke ta på kvartsrørene med fingrene, da det kan gi ødeleggende flekker.
- Reflektoren bør rengjøres utvendig med en tørr klut.
- Ikke bruk slipende eller etsende rengjøringsmidler.
- Ikke senk varmeren ned i vann. Livsfare.

PRODUKTINFORMASJON

MODELL	FXA VERTICAL 1200
Varmeområde	6-10 m ²
Makt	600-1200 W
Voltage	220~240V/50-60Hz
Spenning	24 x 52 x 22 cm
Vekt	3 kg
Vanntett	IPX4
Lampeliv	5000 h
Lampe	Carbon Fiber
Valuta	10 A

GARANTI

For denne produkt gis det to års garanti på produksjon og materialfeil. Ta vare på kjøpskvitteringen og stift den sammen med bruksanvisningen som din garantiseddell. Gjør du garantikrav, må innkjøpssted og dato oppgis.

Garantien gjelder ikke feil som har oppstått ved normal slitasje eller ved at grillen har rustet, tredeler er misfarget/har slått seg, man har brukt grillen feil eller ikke har vedlikeholdt grillen tilstrekkelig.

GARANTIHANDTERING

Hvis produktet eller deler av dette viser seg å være defekt under garantiiden eller det er mangler under montasjen, skal du kontakte forhandleren. Forhandleren tar seg av alle garantisaker. Følgende opplysninger skal gis til forhandleren:

- Navn og varenummer
- Grunnen til reklamasjonen
- Artikkelnummer på defekt del ifølge delelisten
- Kopi av kvittering eller opplysninger om kjøpssted og dato
- navn, telefonnummer, adresse og postnummer

EE

Enne kasutamine

Enne soojendi kokkupanekut võta müügipakend hoolikalt lahti ja eemalda kõik pakendimaterjalid. Hoolitse selle eest, et pakendimaterjalid hävitatakse ettenähtud korras. Ära luba lastel pakendimaterjalidega mängida.

TÄHTIS

Ohutu kasutuse tagamiseks loe enne terrassisoojendi kasutuselevõttu läbi kasutusjuhend ja tegutse vastavalt sellele. Hoiata kasutusjuhend hõlpsamaks kasutamiseks alles. Terrassisoojendit tohib parandada ja hooldada ainult volitatud hooldustöötaja professionaalne töötaja. Kasuta ainult originaalvaruosi.

Kui seadme voolujuhe on läinud katki, halogeenlamp tuleb välja vahetada või seadmel on mingi muu viga, siis ainult kvalifitseeritud hooldustöötaja tohib seadme parandada ja kahjustatud osad asendada. Võta ühendust maaletoojaga.

OHUTUSALASED ETTEKIRJUTUSED

1. Ühenda seade ainult vastavalt ettekirjutustele paigaldatud kaitsmepistikupesasse. Kui ühendusega tekib probleeme, kontrolli, et muud elektriseadmed kaitses üle ei koorma. Soovitame, et soojuskiirguri jaoks oleks oma sulavkaitse. Kasuta 10 A sulavkaitset või aeglasi C-kaitselüliti.
2. Ühenda seadmed vaid vahelduvvoolu ning pinges peab vastama tüübisildile.
3. Ära kunagi puuduta osi, mis on pinges all. Eluohtlik.
4. Ära puuduta seadet kunagi märgade kätega. Eluohtlik.
5. Ära võta kunagi seadet kasutusele kui see ise või toitejuhe on viga saanud. Vigastusoht.
6. Ära hoiata või kasuta tuleohtlike aineid või aerosoole töötava seadme läheduses. Tuleoht.
7. Ära kasuta seadet tuleohtlikus keskkonnas (näiteks tuleohtlike gaaside või aerosoolballoonide lähedal). Plahvatus- ja tuleoht.
8. Ära pane mingeid kõrvalisi esemeid seadme avade peale. Vigastusoht (elektrilöökk) ja seadme võimalik vigastamine.
9. Ära vaata pikka aega järjest otse valgusallikasse.
10. Tähelepanu: Seade/kaitsevõre läheb kasutamise ajal

väga kuumaks. Seepärast aseta seade nii, et seda ei saaks kogemata puudutada. Põletushaavade oht.

11. Ära pane rõivaid, käterätikuid vms kuivama seadme peale. Ülekuumenemis- ja tuleoht.
12. Lapsed ja ravimite mõju all olevad inimesed tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all. Hoolitse selle eest, et lapsed ei pääseks elektriseadmega mängima.
13. Pistikupesa peab olema käeulatuses, et pistiku saaks vajaduse korral kiiresti välja tõmmata.
14. Kasutusjuhend kuulub seadme juurde ja see tuleb hoolikalt alles hoida. Kui seade vahetab omanikku, tuleb kasutusjuhend koos sellega uuele omanikule kaasa anda.
15. Lase seadmel jahtuda, enne kui kannad seda või paned hoiule.
16. Ole valmis võimalikuks õnnetuseks nii, et tead, kus asuvad esmaabipakend ja tulekustuti ning et sa oskad neid kasutada.

PAIGALDUSKOHT

- Sise- ja välitingimustes kasutamiseks.
- Kaitsevõre ja tuleohtlike esemete (näiteks kardinate), seinte ja muude tarindite vahele peab külgedele jääma vähemalt 1,5 m vaba ruumi.
- Soojendit tohib paigaldada ainult mittesüttivate materjalide kohale või alla.
- Vihm või muu niiskus ei tohi seadmesse pääseda.
- Ära kunagi paiguta või kinnita soojendit otse seinal oleva pistikupesa alla.
- Kuna soojendit kiirgab soojust, hoolitse selle eest et soojendit ja soojendatavate inimeste või esemete vahele ei jää muid esemeid, näiteks mööblit.

TOITEJUHE

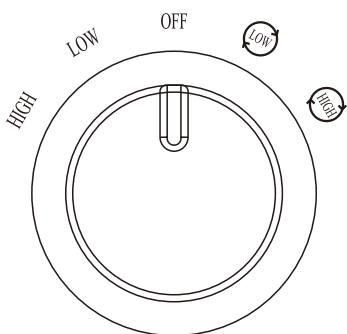
- See soojendit on ette nähtud kasutamiseks nii sees kui ka väljas.
- Toitejuhe ei tohi puutuda kokku seadme kuumade osadega.
- Ära kunagi tõmba pistikut pistikupesast välja juhtmest rebides. Ära kunagi liiguta seadet juhtmest tõmmates ega kasuta juhete seadme kandmiseks.
- Ära kerj juhete seadme ümber. Ära kasuta seadet, kui juhe on rullile keritud.
- Hoolitse selle eest, et juhe ei ole kuhugi vahele muljutud.

Ära tõmba juhett üle teravate nurkade, kuuma pliidiplaadi või läbi lahtise tule.

- Kasuta ainult väljas kasutamiseks ettenähtud maandatud pikendusjuhett. Kasuta ainult maksimaalselt 5 m pikkust pikendusjuhett. Pikemas juhtmes on voolukadu ja grilli võimsus väheneb.

KASUTAMINE

Eemaldada transpordi sulgudes enne kasutamist.



1. Pane pistik pistikupessa.
2. Soojendi on kaks võimsitsenssi. Keerake juhtnuppu vasakule LOW (600 W) või HIGH (1200 W). Soojust saab kasutada ka võnkuvana, kusjuures kütteseadme tahavaatepeegel pöörduv ja juhatab soojust ühtlaselt. Keerake reguleerimisnuppu paremale (LOW) (600 W + võnkumisele) või (HIGH) (1200 W + võnkumisele).
3. Soojendi väljalülitamiseks lülitage juhtnupp OFF-välja.
4. Lahutage toitejuhe seinakontaktist.

PUHASTUS

- Eemalda seade kõigepealt vooluvõrgust.
- Kui seade on jahtunud, võib selle korpust pühkida kuiva lapiga.
- Ära puuduta sõrmedega kvartslampe, sest neile võib jääda plekke, mis võivad tekitada häireid.
- Reflektori pinda tuleb puhastada regulaarselt kuiva lapiga.
- Ära kasuta abrasiivseid või söövitavaid puhastusaineid.
- Ära kunagi uputa seadet vette. Eluhtliik.

TOOTE INFO

MODEL	FXA VERTICAL 1200
Soojuse Area	6-10 m ²
Võimsus	600-1200 W
Pinge	220~240V/50-60Hz
Suurus	24 x 52 x 22 cm
Kaal	3kg
Veekindel	IPX4
Lamp elu	5000 h
Lamp	Carbon Fiber
Valuuta	10 A

GARANTII

Tootel ja selle osadel on kaheaastane tootmis- ja materjaligarantii.

Hoia ostutšekk alles, tee sellest koopia ning lisa käesolevale kasutusjuhendile garantiitunnistusena. Garantiiprobleemide lahendamisel tuleb ostukoht ja -kuupäev kindlalt tõendada. Garantii ei kata osade normaalset kulumist, puitosade väändumist või lõhenemist, osade või pindade roostetamist, roostest tulenevaid kahjustusi, samuti seadme vales kasutamisest või hoolduse tegematajätmisest johtuvaid vigu või jälgi.

GARANTIIASJADE KORRALDAMINE

Kui tootel või selle osal ilmneb garantiiajal viga või osi jääb kokkupanekul puudu, võta kontakti müügikohaga. Enne garantiinõuete esitamist loe hoolikalt läbi kasutusjuhend ning kontrolli, et garantiinõue ei tuleneks kasutusjuhendite vastasest kasutamisest või hooldustoimingute tegematajätmisest.

Garantiinõudega seoses tuleb esitada müügikohta järgmised andmed:

- Mark ja mudel
- Reklamatsiooni põhjus
- Vigase osa number vastavalt osade loetelule
- Ostutseki koopia või selgitus muugikohast ning ostukuupäev
- Kasutaja nimi, telefoninumber, aadress ja postin indeks